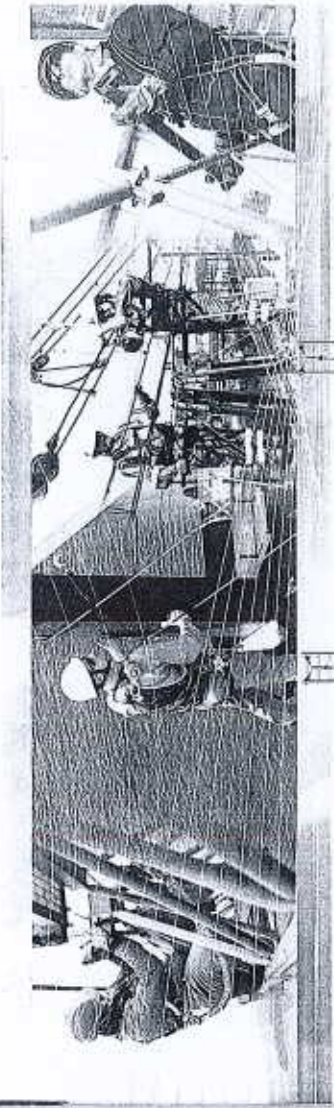
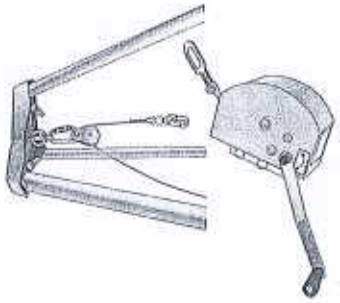
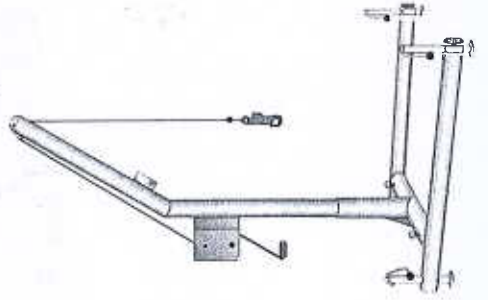


MILLER[®]

by Honeywell



90005150 ind E 02/04/2013



CE

POINT D'ANCRAGE MOBILE

REMARQUES IMPORTANTES

Vous venez d'acquies un équipement de protection individuelle (EPI) et nous vous remercions de votre confiance. Afin que ce produit vous donne entière satisfaction, nous vous demandons, **AVANT CHAQUE MISE EN SERVICE** de suivre les instructions de ce manuel.

Le non respect des consignes décrites dans ce manuel pourrait avoir des répercussions graves. Nous vous conseillons de relire périodiquement ces instructions. De plus le fabricant ou son mandataire décline toute responsabilité en cas d'utilisation, de stockage ou d'entretien, effectué d'une manière autre que ce que nous vous décrivons dans ce manuel.

SI L'ACQUÉREUR N'EST PAS L'UTILISATEUR, IL DEVRA IMPÉRATIVEMENT FAIRE PARVENIR CES INSTRUCTIONS A CE DERNIER.

ATTENTION

Les activités en hauteur sont des disciplines dangereuses qui peuvent provoquer des accidents et des blessures graves. Nous vous rappelons que vous assumez personnellement la responsabilité en cas d'accident, de blessure ou de décès pendant ou suite à l'utilisation de nos produits, à vous-même ou à une tierce personne. L'utilisation de nos produits est réservée à des personnes compétentes, ayant suivi une formation adéquate ou, sous la responsabilité d'un supérieur compétent. Entraînez-vous à l'usage de cet EPI et assurez vous d'avoir pleinement compris son fonctionnement. En cas de doute, ne prenez pas de risque mais renseignez-vous ! Une bonne condition physique est obligatoire pour effectuer des travaux en hauteur.

TRÉPIED

conforme à la norme EN795 Classe B

Mise en place :

Dresser le trépiéd, débloquer la plaque de verrouillage via le levier de blocage en le dévissant et/ou en le relevant, tourner celle-ci pour positionner les empreintes en face de chaque pied. Ecartez les 3 pieds jusqu'en butée, resserrer la plaque de verrouillage (il ne doit plus être possible de refermer les pieds sans agir sur le système de verrouillage). Pied après pied, sélectionnez la hauteur d'utilisation. Pour cela, ôtez la goupille de fixation, réglez le pied à la hauteur adéquate, puis remettez la goupille en place. Avant l'utilisation vérifiez la stabilité du trépiéd et assurez-vous que chaque pied repose sur une surface stable.

Le trépiéd est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363), ainsi qu'avec des équipements de sauvetage. Il a été soumis à des essais suivant la norme EN795 (b). Les anneaux d'ancrage situés à sa tête conviennent comme point d'ancrage pour une seule personne, en cas d'utilisation en protection contre les chutes et pour deux personnes,

en cas de sauvetage. Les anneaux d'ancrage conviennent à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie conforme à la norme EN355.

POTENCE EXTENSIBLE, POTEX

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Posez l'ensemble de la base sur le sol, emboîtez les deux parties d'embase droite et gauche dans le fourreau central, tout en veillant à ce que fourreau soit en position verticale. (l'ensemble doit former un U). Réglez l'écartement de deux pieds à l'aide des axes et condannez chaque axe avec les goupilles fournies. Placez ensuite le mât d'ancrage dans le fourreau, (câble à l'intérieur du U, treuil à l'arrière). Réglez la stabilité de POTEX à l'aide des vérins situés aux extrémités des pieds. Pour garantir votre sécurité, veillez à ce que l'ensemble soit de niveau. Attention ne déplacez jamais le Potex en charge.

La potence est destinée à être utilisée avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363), ainsi qu'avec des équipements de sauvetage. Elle a été soumise à des essais suivant la norme EN 795 (b). La platine d'ancrage située sur le bras convient comme point d'ancrage pour une seule personne, en cas d'utilisation en protection contre les chutes et pour deux personnes, en cas de sauvetage. Cette platine d'ancrage peut être utilisée avec un absorbeur d'énergie conforme à la norme EN355.

D.I.F

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Vérifier le maintien et le verrouillage du sanglon du support d'assurage cravaté autour de chaque montant d'échelle (les rubans autoaccrochant doivent être enroulés autour de l'échelon). Libérer le support et les drisses de maintien nouer autour de la partie basse de l'échelle. Déployer et mettez celle-ci en appui sur la façade d'intervention. Ecartez jusqu'en butée sans forcer une jambe de force après avoir tiré sur le loquet de verrouillage, et déployez celle-ci en appuyant sur la came de blocage (Attention ne pas dépasser la limite identifiable d'une marque rouge), répéter l'opération pour la deuxième jambe. Enfiler et tendre légèrement chaque drisse de maintien dans les taquets fixés sur l'échelle (il est conseillé de nouer les extrémités). Pour l'ascension en toute sécurité n'utilisez que l'antichute mobile sur support d'assurage flexible (cf. EN353-2), recommandez par le fabricant ou son mandataire.

Le D.I.F est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363). Il a été soumis à des essais suivant la norme EN795 (b). Le sanglon équipé d'un dissipateur et d'un support d'assurage en extrémité haute est considéré comme point d'ancrage pour une seule personne, il ne convient pas à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie (cf. EN355).

L.X.E

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Mettez en place le support d'assurage sur l'échelle, pour cela passer les boucles du sanglon d'extrémité autour des montants, puis verrouillez celui-ci en entourant l'échelon ou l'appui poteau par l'intermédiaire des rubans auto-accrochant. Déployer l'échelle et mettez celle-ci en appui sur la façade ou le poteau d'intervention. Déployer les jambes de force à la longueur voulue en appuyant sur les cames de blocage (Attention ne pas dépasser la limite identifiable d'une marque rouge), crocheter les sur l'échelon d'extrémité (sur l'avant dernier pour les échelles non équipées d'appui poteau), vérifier qu'elles se croisent. Les cames de blocage doivent se trouver vers l'extérieur de la zone de travail et, la jambe sans curseur à droite de l'échelle. Par l'intermédiaire de la barre télescopique pliée au minimum vérifier l'écartement des jambes, puis verrouiller le système grâce au curseur. Relier les deux jambes avec la barre. Prévoyez l'installation des taquets bloqueurs à fixer sur l'échelle. Pour une intervention sur poteau la drisse doit entourer celui-ci, pour une intervention sur façade la drisse doit être enfilée aux extrémités de la barre. Dans les deux cas enfiler et tendre légèrement la drisse de maintien dans les taquets (il est conseillé de nouer les extrémités). Pour l'ascension en toute sécurité n'utilisez que l'antichute mobile sur support d'assurage flexible (cf. EN353-2), recommandez par le fabricant ou son mandataire.

L.L.X.E est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363). Il a été soumis à des essais suivant la norme EN795 (b). Le sanglon équipé d'un dissipateur et d'un support d'assurage en extrémité haute est considéré comme point d'ancrage pour une seule personne, il ne convient pas à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie (cf. EN355). Homologué CE de type sur uniquement les types d'échelles identifiés sur le marquage du dispositif.

RECOMMANDATION IMPORTANTE :

Afin de garantir la sécurité des personnes n'utilisez jamais ces équipements pour de la manutention ou du levage, ils n'ont pas été conçus pour cela.

ENTRETIEN & STOCKAGE

- Préservez vos équipements et leurs accessoires de manutentions brutales, évitez les chocs.
- Nettoyez les régulièrement, à l'eau claire et à la brosse. - Séchez les après lavage.
- Stockez vos équipements dans un endroit ventilé.
- Vérifiez régulièrement l'état des éléments de fixations (axes, vis, goupille, écrou, etc...).
- Vérifiez régulièrement l'état des mousquetons, notamment leur fermeture et la bonne rotation du tourillon (s'il y a lieu).

POULIE

UTILISATION

Retirez la chape de la poulie afin de passer le câble dans la gorge. Remontez la chape en veillant bien à remettre la goupille en place.

TREUIL DE SAUVETAGE

Conforme à la norme EN1496 classe B

Mise en place :

Fixez le treuil sur le trépiéd MILLER à l'aide des deux axes fournis et condannez chaque axe avec les goupilles. Veillez à ce qu'il existe un espace suffisant autour du treuil afin qu'aucun obstacle n'enraye ou ne gêne son fonctionnement.

ATTENTION

N'installez pas le treuil sur une structure différente et peut-être suspectée d'une résistance insuffisante. Cette résistance doit inclure la possibilité d'une force d'impact due à une chute inopinée et doit donc être supérieure à 1000 DaN.

N'installez pas le treuil dans une position qui risque de provoquer le balancement de la charge ou sa rotation.

VERIFICATION

Avant chaque utilisation contrôlez l'état général du câble et notamment l'absence d'écrasement, de fils rompus, de détournement, d'oxydation. En cas de doute ou si le treuil a subi un effort violent ou à une chute (activation du témoin d'effort), retournez le immédiatement à MILLER ou à un centre de service agréé.

LIMITES D'UTILISATION

-NE PEUT ETRE UTILISE QUE POUR L'EVACUATION D'UNE SEULE PERSONNE A LA FOIS.

-NE PAS UTILISER AU CONTACT DE PRODUITS CHIMIQUES OU CORROSIFS.

-NE PAS UTILISER POUR D'AUTRES FONCTIONS QUE L'EVACUATION OU LE SAUVETAGE ET LE LEVAGE DE CHARGE.

SIGNIFICATION DU MARQUAGE

- Miller : Marque
- 00 01 02 03 04 05 : Année de fabrication
- Classe B : Classe du treuil suivant la norme
- 100XXXX : Type du treuil définissant la nature et la longueur du câble.
- XXXXXX : Numéro de série
- EN 1496 : Norme européenne de l'équipement
- 150kg maxi : Charge maximale d'utilisation

ATTENTION

Avant chaque utilisation, pensez à vérifier l'année de fabrication du treuil. N'utilisez pas un treuil de plus de 6 ans (cf. EN 1496).

RECOMMANDATION IMPORTANTE :

Avant chaque utilisation, il y a lieu de procéder à un examen visuel approfondi afin de s'assurer de l'intégrité de l'EPI et, de prendre des dispositions concernant la mise en

POINT D'ANCRAGE MOBILE

REMARQUES IMPORTANTES

Vous venez d'acquies un équipement de protection individuelle (EPI) et nous vous remercions de votre confiance. Afin que ce produit vous donne entière satisfaction, nous vous demandons, **AVANT CHAQUE MISE EN SERVICE** de suivre les instructions de ce manuel.

Le non respect des consignes décrites dans ce manuel pourrait avoir des répercussions graves. Nous vous conseillons de relire périodiquement ces instructions. De plus le fabricant ou son mandataire décline toute responsabilité en cas d'utilisation, de stockage ou d'entretien, effectué d'une manière autre que ce que nous vous décrivons dans ce manuel.

SI L'ACQUÉREUR N'EST PAS L'UTILISATEUR, IL DEVRA IMPÉRATIVEMENT FAIRE PARVENIR CES INSTRUCTIONS A CE DERNIER.

ATTENTION

Les activités en hauteur sont des disciplines dangereuses qui peuvent provoquer des accidents et des blessures graves. Nous vous rappelons que vous assumez personnellement la responsabilité en cas d'accident, de blessure ou de décès pendant ou suite à l'utilisation de nos produits, à vous-même ou à une tierce personne. L'utilisation de nos produits est réservée à des personnes compétentes, ayant suivi une formation adéquate ou, sous la responsabilité d'un supérieur compétent. Entraînez-vous à l'usage de cet EPI et assurez vous d'avoir pleinement compris son fonctionnement. En cas de doute, ne prenez pas de risque mais renseignez-vous ! Une bonne condition physique est obligatoire pour effectuer des travaux en hauteur.

TRÉPIED

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Dresser le trépiéd, débloquer la plaque de verrouillage via le levier de blocage en le dévissant et/ou en le relevant, tourner celle-ci pour positionner les empreintes en face de chaque pied. Ecartez les 3 pieds jusqu'en butée, resserrer la plaque de verrouillage (il ne doit plus être possible de refermer les pieds sans agir sur le système de verrouillage). Pied après pied, sélectionnez la hauteur d'utilisation. Pour cela, ôtez la goupille de fixation, réglez le pied à la hauteur adéquate, puis remettez la goupille en place. Avant l'utilisation vérifiez la stabilité du trépiéd et assurez-vous que chaque pied repose sur une surface stable.

Le trépiéd est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363), ainsi qu'avec des équipements de sauvetage. Il a été soumis à des essais suivant la norme EN 795 (b). Les anneaux d'ancrage situés à sa tête conviennent comme point d'ancrage pour une seule personne, en cas d'utilisation en protection contre les chutes et pour deux personnes,

en cas de sauvetage. Les anneaux d'ancrage conviennent à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie conforme à la norme EN355.

POTENCE EXTENSIBLE, POTEX

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Posez l'ensemble de la base sur le sol, emboîtez les deux parties d'embase droite et gauche dans le fourreau central, tout en veillant à ce que fourreau soit en position verticale; l'ensemble doit former un U). Réglez l'écartement de deux pieds à l'aide des axes et condamnez chaque axe avec les goupilles fournies. Placez ensuite le mât d'ancrage dans le fourreau, (câble à l'intérieur du U, treuil à l'arrière). Réglez la stabilité de POTEX à l'aide des vérins situés aux extrémités des pieds. Pour garantir votre sécurité, veillez à ce que l'ensemble soit de niveau. Attention ne déplacez jamais le Potex en charge.

La potence est destinée à être utilisée avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363), ainsi qu'avec des équipements de sauvetage. Elle a été soumise à des essais suivant la norme EN 795 (b). La platine d'ancrage située sur le bras convient comme point d'ancrage pour une seule personne, en cas d'utilisation en protection contre les chutes et pour deux personnes, en cas de sauvetage. Cette platine d'ancrage peut être utilisée avec un absorbeur d'énergie conforme à la norme EN355.

D.I.F

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Vérifier le maintien et le verrouillage du sanglon du support d'assurage cravaté autour de chaque montant d'échelle (les rubans autoaccrochant doivent être enroulés autour de l'échelon). Libérer le support et les drisses de maintien nouer autour de la partie basse de l'échelle. Déployer et mettez celle-ci en appui sur la façade d'intervention. Ecartez jusqu'en butée sans forcer une jambe de force après avoir tiré sur le loquet de verrouillage, et déployée celle-ci en appuyant sur la came de blocage (Attention ne pas dépasser la limite identifiable d'une marque rouge), répéter l'opération pour la deuxième jambe. Enfiler et tendre légèrement chaque drisse de maintien dans les taquets fixés sur l'échelle (il est conseillé de nouer les extrémités). Pour l'ascension en toute sécurité n'utiliser que l'antichute mobile sur support d'assurage flexible (cf. EN353-2), recommandez par le fabricant ou son mandataire.

Le D.I.F est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363). Il a été soumis à des essais suivant la norme EN795 (b). Le sanglon équipé d'un dissipateur et d'un support d'assurage en extrémité haute est considéré comme point d'ancrage pour une seule personne, il ne convient pas à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie (cf. EN355).

L.X.E

conforme à la norme EN795 classe B

Mise en place :

Mettez en place le support d'assurage sur l'échelle, pour cela passer les boucles du sanglon d'extrémité autour des montants, puis verrouillez celui-ci en entourant l'échelon ou l'appui poteau par l'intermédiaire des rubans auto-accrochant. Déployer l'échelle et mettez celle-ci en appui sur la façade ou le poteau d'intervention. Déployer les jambes de force à la longueur voulue en appuyant sur les cames de blocage (Attention ne pas dépasser la limite identifiable d'une marque rouge), crocheter les sur l'échelon d'extrémité (sur l'avant dernier pour les échelles non équipées d'appui poteau), vérifier qu'elles se croisent. Les cames de blocage doivent se trouver vers l'extérieur de la zone de travail et, la jambe sans curseur à droite de l'échelle. Par l'intermédiaire de la barre télescopique pliée au minimum vérifier l'écartement des jambes, puis verrouiller le système grâce au curseur. Relier les deux jambes avec la barre. Prévoyez l'installation des taquets bloquants à fixer sur l'échelle. Pour une intervention sur poteau la drisse doit entourer celui-ci, pour une intervention sur façade la drisse doit être enfilée aux extrémités de la barre. Dans les deux cas enfiler et tendre légèrement la drisse de maintien dans les taquets (il est conseillé de nouer les extrémités). Pour l'ascension en toute sécurité n'utiliser que l'antichute mobile sur support d'assurage flexible (cf. EN353-2), recommandez par le fabricant ou son mandataire.

L.I.X.E est destiné à être utilisé avec des équipements de protection contre les chutes de hauteurs (cf. EN363). Il a été soumis à des essais suivant la norme EN795 (b). Le sanglon équipé d'un dissipateur et d'un support d'assurage en extrémité haute est considéré comme point d'ancrage pour une seule personne, il ne convient pas à l'utilisation d'un absorbeur d'énergie (cf. EN355). Homologué CE de type sur uniquement les types d'échelles identifiés sur le marquage du dispositif.

RECOMMANDATION IMPORTANTE :

Afin de garantir la sécurité des personnes n'utilisez jamais ces équipements pour de la manutention ou du levage, ils n'ont pas été conçus pour cela.

ENTRETIEN & STOCKAGE

- Présentez vos équipements et leurs accessoires de manutentions brutales, évitez les chocs.
- Nettoyez les régulièrement, à l'eau claire et à la brosse. - Séchez les après lavage.
- Stockez vos équipements dans un endroit ventilé.
- Vérifiez régulièrement l'état des éléments de fixations (axes, vis, goupille, écrou, etc...).
- Vérifiez régulièrement l'état des mousquetons, notamment leur fermeture et la bonne rotation du tourillon (s'il y a lieu).

POULIE

UTILISATION

Retirez la chape de la poulie afin de passer le câble dans la gorge. Remontez la chape en veillant bien à remettre la goupille en place.

TRÉUIL DE SAUVETAGE

Conforme à la norme EN1496 classe B

Mise en place :

Fixez le treuil sur le trépiéd MILLER à l'aide des deux axes fournis, et condamnez chaque axe avec les goupilles. Veillez à ce qu'il existe un espace suffisant autour du treuil afin qu'aucun obstacle n'entrave ou ne gêne son fonctionnement.

ATTENTION

-N'installez pas le treuil sur une structure différente et pouvant être suspectée d'une résistance insuffisante. Cette résistance doit inclure la possibilité d'une force d'impact due à une chute inopinée et doit donc être supérieure à 1000 DaN,

-N'installez pas le treuil dans une position qui risque de provoquer le balancement de la charge ou sa rotation.

VERIFICATION

Avant chaque utilisation contrôlez l'état général du câble et notamment l'absence d'écrasement, de fils rompus, de détournement, d'oxydation. En cas de doute ou si le treuil a subi un effort violent du à une chute (activation du témoin d'effort), retournez le immédiatement à MILLER ou à un centre de service agréé.

LIMITES D'UTILISATION

- NE PEUT ETRE UTILISE QUE POUR L'EVACUATION D'UNE SEULE PERSONNE A LA FOIS.
- NE PAS UTILISER AU CONTACT DE PRODUITS CHIMIQUES OU CORROSIFS.
- NE PAS UTILISER POUR D'AUTRES FONCTIONS QUE L'EVACUATION OU LE SAUVETAGE ET LE LEVAGE DE CHARGE.

SIGNIFICATION DU MARQUAGE

- Miller : Marque
- 00 01 02 03 04 05 : Année de fabrication
- Classe B : Classe du treuil suivant la norme
- 100XXXX : Type du treuil définissant la nature et la longueur du câble.
- XXXXXX : Numéro de série
- EN 1496 : Norme européenne de l'équipement
- 150kg maxi : Charge maximale d'utilisation

ATTENTION

Avant chaque utilisation, pensez à vérifier l'année de fabrication du treuil. N'utilisez pas un treuil de plus de 6 ans (cf. EN 1496).

RECOMMANDATION IMPORTANTE :

Avant chaque utilisation, il y a lieu de procéder à un examen visuel approfondi afin de s'assurer de l'intégrité de l'EPI et, de prendre des dispositions concernant la mise en

oeuvre d'un éventuel sauvetage en toute sécurité. En cas de contamination de votre produit consulter le fabricant ou son mandataire. Si vous émettez des doutes quant à l'état de sûreté d'un produit ou si le produit a été utilisé pour arrêter une chute, il est essentiel pour votre sécurité que l'EPI soit retiré du service et qu'il soit renvoyé au fabricant ou à un centre de réparation qualifié pour vérification, ou destruction. Ne jamais tenter de modifier ou de réparer vous-même un EPI, seul le fabricant ou un centre de réparation est habilité à effectuer ces réparations.

IMPORTANT

Ces instructions doivent être conservées avec le produit. Cet EPI doit être examiné, au moins une fois par an, par le fabricant ou par une personne agréée, la vérification devant être enregistrée sur la fiche remise en annexe. On estime la durée de vie maximale de l'EPI à dominante métallique comme illimitée, toutefois, on ramène à 10 ans cette durée de vie maximale à partir de la date de fabrication dans le cas de produits non ouvrables. Cependant, les facteurs suivants peuvent réduire la performance du produit et la durée de vie : mauvais stockage, mauvaise utilisation, arrêt d'une chute, déformation mécanique, mise en contact avec des produits chimiques (acides et basiques), exposition à de fortes sources de chaleur > 60°C.

LE POINT D'ANCRAGE :

Choisir de préférence un point d'ancrage situé au dessus de l'utilisateur. Utiliser si possible des ancrages structurelles conformes à la norme EN 795 prévue à cet effet. La résistance du point d'ancrage devrait, dans tous les cas, être supérieure à 12 KN et : • située au-dessus de l'opérateur. • dans l'axe vertical du plan de travail : (angle maxi ± 30°).

MOUSQUETON

Connecteur Conforme à la Norme EN 362

Lorsque le mousqueton sert à se fixer à un point d'ancrage, vérifiez que le point d'ancrage : • est situé AU-DESSUS de l'utilisateur. • a une résistance minimum de 12 KN.

AU MOMENT DE LA CONNEXION DU MOUSQUETON, VÉRIFIEZ QUE LE SYSTÈME DE VERROUILLAGE EST BIEN EN PLACE.

ATTENTION

Le mousqueton est un élément essentiel à votre sécurité. Nous vous recommandons donc :

- d'attribuer le connecteur à une personne en particulier à chaque fois que cela est possible.
- de le vérifier avant chaque utilisation pour s'assurer notamment de l'absence de déformation, de l'absence de marque d'usure et du bon fonctionnement du système de verrouillage.
- de ne pas l'attacher et retirer plusieurs fois dans une journée de travail, si celui-ci possède un verrouillage manuel.

DE MEME, SI LE MOUSQUETON A ÉTÉ UTILISÉ POUR ARRÊTER UNE CHUTE, IL EST ESSENTIEL, POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, DE LE RETOURNER POUR VÉRIFICATION.

MOBILIER VERANKERUNGSPUNKT

WICHTIG :

Sie haben eine persönliche Schutzausrüstung (EPI) bezogen – wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Damit das Produkt Ihren Ansprüchen und Bedürfnissen gerecht wird, bitten wir Sie, **VOR JEDER INBETRIEBNAHME** die Anweisungen dieser Anleitung zu beachten. Die Nichtbeachtung der Vorschriften dieser Anleitung kann schwere Folgen haben. Wir raten Ihnen, die Anweisungen von Zeit zu Zeit nachzulesen. Der Hersteller bzw. sein Vertreter lehnen jede Verantwortung ab, wenn die Benutzung, Lagerung oder Instandhaltung in einer anderen Art und Weise erfolgt, als hier beschrieben ist.

WENN DER KÄUFER NICHT DER BENUTZER IST, SO IST DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AN DEN ANWENDER WEITERZUBEN.

ACHTUNG

Tätigkeiten in der Höhe sind gefährlich und können schwere Unfälle und Verletzungen verursachen. Wir erinnern Sie daran, daß Sie persönlich verantwortlich sind, falls es bei der Benutzung unserer Produkte zu einem Unfall, zu Verletzungen oder zum Tod Ihrer eigenen oder einer anderen Person kommen sollte. Die Benutzung unseiner Produkte ist fachkundigen, entsprechend geschulten Personen vorbehalten oder nur unter der Verantwortung eines fachkundigen Vorgesetzten gestattet. Üben Sie sich im Gebrauch des EPI und vergewissern Sie sich, dass Sie gut verstanden haben, wie er funktioniert. Gehen Sie im Zweifelsfall kein Risiko ein, sondern bitten Sie um Rat und Hilfe ! Arbeiten in der Höhe setzen eine gute körperliche Kondition voraus.

DREIBOCK

gemäß Norm EN795 Klasse B

Aufstellung :

Dreibock aufstellen und die Verriegelungsplatte durch Losschrauben und/oder Anheben des Feststellhebels lösen. Die Platte so drehen dass die Vertiefungen jeweils den Füßen gegenüberstehen. Die 3 Füße bis zum Anschlag spreizen und die Platte wieder feststellen (die Füße dürfen sich nur nach Betätigung des Verriegelungssystems wieder einklappen lassen). Einsatzhöhe für jeden Fuß einzeln einstellen. Hierzu den Befestigungsstift entfernen, den Fuß auf die gewünschte Höhe einstellen, dann den Stift wieder anbringen. Vor Benutzung die Stabilität des Dreibocks überprüfen und darauf achten, daß jeder Fuß auf einer stabilen Fläche aufsteht.

Der Dreibock ist für den Einsatz in Verbindung mit Sicherheitsausrüstungen gegen Abstürze (cf. EN363) sowie mit Rettungsausrüstungen bestimmt. Er ist den Tests laut Norm EN 795 (b) unterzogen worden. Die Anschlagringe am Kopfende eignen sich bei der Benutzung als Sicherheitsvorrichtung gegen Abstürze als Anschlagpunkt für eine Person, bei einem Rettungsmanöver für zwei Per-

sonen. Die Anschlagringe können in Verbindung mit einem Sturzdämpfer gemäß Norm EN355 benutzt werden.

AUSZIEHBARER AUSLEGER, POTEX gemäß Norm EN795 Klasse B

Aufstellung :

Grundinheit auf den Boden stellen, die beiden Teile der rechten und linken Grundplatte in den zentralen Schaft einsetzen und darauf achten, daß der Schaft dabei senkrecht steht (die Einheit muß ein U bilden). Abstand der beiden Füße mit den Bolzen einstellen und die Bolzen jeweils mit den gelieferten Stiften sichern. Dann den Anschlagmast in den Schaft einsetzen, (Seil innerhalb des Anschlagmastes). Stabilität des POTEX mit den Justierschrauben an den Fußenden regulieren. Für Ihre Sicherheit darauf achten, daß die Vorrichtung waagrecht steht. Achtung, den unter Belastung stehenden Potex niemals verschieben.

Der Auslegerarm für den Einsatz in Verbindung mit Sicherheitsausrüstungen gegen Abstürze (cf. EN363) sowie mit Rettungsausrüstungen bestimmt. Er ist den Tests laut Norm EN 795 (b) unterzogen worden. Die Anschlagplatte auf dem Auslegerarm eignet sich bei der Benutzung als Sicherheitsvorrichtung gegen Abstürze als Anschlagpunkt für eine Person, bei einem Rettungsmanöver für zwei Personen. Die Anschlagplatte kann in Verbindung mit einem Sturzdämpfer gemäß Norm EN355 benutzt werden.

D.I.F

gemäß Norm EN 795 Klasse B

Aufstellung :

Halten und Verriegelung des Gurtes der um jeden Leitrolm gelegten Aufhängesicherung kontrollieren (die selbstthakenden Bänder müssen um die Sprosse gelegt werden). Den Träger und die um den unteren Leiterbereich geknoteten Halteseile lösen. Die Leiter ausfahren und an die betreffende Fassade anlegen. Nach Ziehen der Sperrklinke eine Stützstrebe ohne Gewalt bis zum Anschlag spreizen und unter gleichzeitigem Drücken der Blockierocke ausfahren (Achtung, die rote Markierung nicht überschreiten). Den Vorgang mit der zweiten Stützstrebe wiederholen. Beide Halteseile durch die auf der Leiter befestigten Stopper führen und leicht spannen (es wird empfohlen, die Enden zu knoten). Für einen sicheren Aufstieg nur die mobile Sturzsicherung an einer flexiblen Aufhängesicherung (cf. EN 353-2) entsprechend den Empfehlungen des Herstellers oder seines Vertreters benutzen.

Der D.I.F ist für den Einsatz in Verbindung mit Sicherheitsausrüstungen gegen Abstürze (cf. EN363) bestimmt. Er ist den Tests laut Norm EN 795 (b) unterzogen worden. Der mit einem Dämpfer und am oberen Ende mit einer Aufhängesicherung versehene Gurt gilt als Anschlagpunkt für eine Person ; für die Benutzung mit einem Sturzdämpfer (cf. EN355) ist er nicht geeignet.

X.I.E

gemäß Norm EN 795 Klasse B